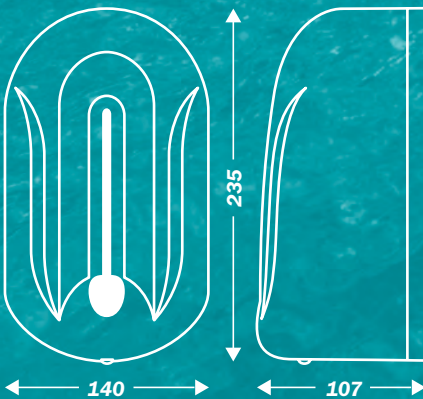


saphir



Le capot basculant et l'accessibilité du réservoir simplifient le remplissage de l'appareil.
The lid tilts open, providing easy access for filling the device.
La tapa basculante y la accesibilidad del depósito simplifican el llenado del aparato.
Die klappbare Haube und der leichte Zugang zum Behälter erleichtern das Nachfüllen des Gerätes.



JVD SAS

3 rue des Brèches - Case postale 2104 - 44406 REZÉ CEDEX (France)
Tél. 33 (0) 2 40 75 98 20 - Fax 33 (0) 2 40 75 01 23
Web : www.jvd.fr - E-mail : jvdfrance@jvd.fr
jvdexport@jvd.fr

SAS au capital de 450 000 euros - RCS 184 B 550 - SIREN 330 927 476 00011

F Distributeur de savon automatique

- + Contenance 1 100 ml
- + Réservoir vrac
- + Nouveau design
- + Idéal pour milieu médical et restauration

Hygiène absolue pour le dernier-né des distributeurs de savon JVD qui délivre une dose de 3 ml par détection automatique.

Économique. Le dosage précis du débit évite le risque de gaspillage.

Hygiénique. La dose de savon est distribuée par détection automatique de la main sous l'appareil.

- S'éteint automatiquement à l'ouverture du capot
- Détection automatique des mains par cellule infrarouge
- Contenance : 1 100 ml • Voyant de niveau translucide
- Débit : 3 ml par dose • Délivre 1 dose toutes les 3 secondes (10 doses consécutives maximum)
- Alimentation : 4 piles 1,5 V type LR6 (AA) non fournies
- Répond à la démarche agro-alimentaire HACCP

Garantie 1 an

GB Automatic soap dispenser

- + Capacity 1,100 ml
- + Bulk supply unit
- + New design
- + Ideal for medical and catering services

Absolute hygiene for the latest JVD soap dispenser that supplies a dose of 3 ml on automatic presence detection.

Economical. The pre-set dose prevents waste.

Hygienic. The dose of soap is distributed automatically when the device detects the presence of hands.

- Automatic shut-down when the lid is opened
- Automatic detection by means of an infrared photocell
- Capacity: 1,100 ml • Translucent level lamp
- Flow rate: 3 ml per dose
- Delivers 1 dose every 3 seconds (10 consecutive doses maximum)
- Power supply: 4 1.5 V LR6 (AA) batteries not included
- Complies with the HACCP food industry requirements

1-year guarantee

E Dispensador de jabón automático

- + Capacidad 1.100 ml
- + Depósito a granel
- + Nuevo diseño
- + Ideal para centros médicos y restaurantes

El nuevo dispensador de jabón JVD es absolutamente higiénico y dispensa una dosis de jabón de 3 ml por detección automática.

Económico. La dosificación exacta ahorra jabón.

Higiénico. La dosis de jabón se dispensa por detección automática de la mano debajo del aparato.

- Se desconecta automáticamente al abrir la tapa
- Detección automática de las manos mediante una célula de infrarrojos
- Capacidad: 1.100 ml • Cristal de control del nivel
- Caudal: 3 ml por dosis • Puede suministrar una dosis cada 3 segundos (10 dosis consecutivas como máximo)
- Alimentación: 4 pilas de 1,5 V, tipo LR6 (AA); no se suministran con el aparato

Cumple con la reglamentación agro-alimentaria HACCP

Garantía 1 año

D Automatischer Seifenspender

- + Inhalt 1.100 ml
- + Flüssigkeitsbehälter
- + Neues Design
- + Ideal für das medizinische Umfeld und für das Gaststättenwesen

Absolute Hygiene für das neueste Modell von Seifenspendern JVD, das bei jeder automatischen Auslösung eine Dosis von 3 ml abgibt.

Sparsam. Durch die genaue Dosierung der abgegebenen Menge wird die Gefahr der Verschwendung vermieden.

Hygienisch. Die Seifendosis wird bei der automatischen Erfassung einer Hand unter dem Gerät abgegeben.

- Schaltet bei Öffnung der Haube automatisch ab
- Automatische Erfassung der Hände durch einen Infrarotsensor
- Inhalt: 1.100 ml • Durchsichtige Füllstandanzeige
- Abgabemenge: 3 ml je Dosis
- Gibt alle 3 Sekunde 1 Dosis ab (max. 10 Dosen nacheinander)
- Stromversorgung : 4 Elemente 1,5 V des Typs LR6 (AA) gehören nicht zum Lieferumfang

Entspricht der Richtlinie der Nahrungsmittelindustrie HACCP

1 Jahr Garantie